VISUAL APPROACH CHART
(VAC)

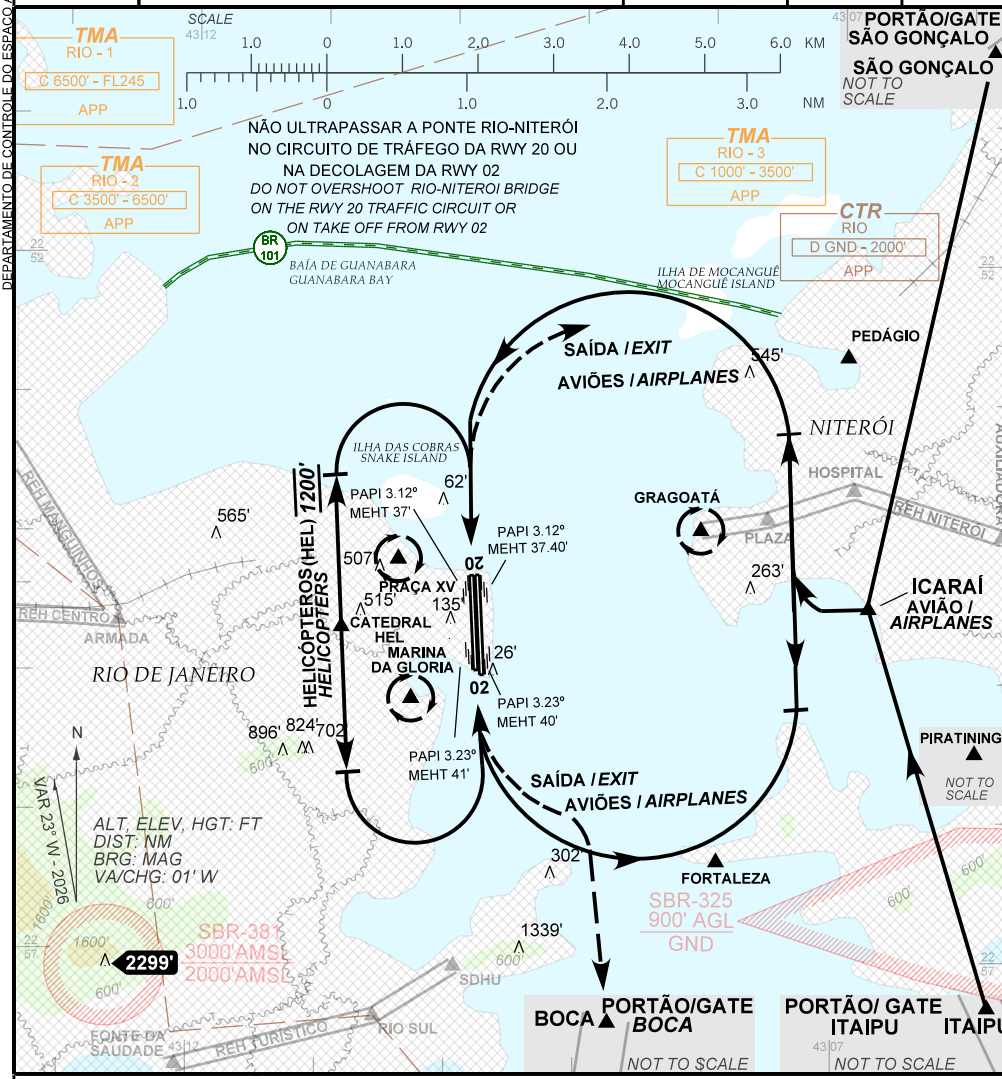
RIO DE JANEIRO / Santos Dumont (SBRJ)

AD ELEV: 10'

RWY 02/20

D-ATIS	APP RIO	TWR RIO	GNDC RIO	CLRD
132.65	119.725 126.20 132.975 133.30	118.70	121.70	121.05

DEPARTAMENTO DE CONTROLE DO ESPAÇO AÉREO



RMK:

1) ALTITUDES MÍNIMAS NO CIRCUITO DE TRÁFEGO / *MINIMUM ALTITUDES IN TRAFFIC CIRCUIT:*
   1.1 AERONAVES / *AIRPLANES:*
   CAT A, B: 1600'
   CAT C: 2000'

2) ATENTAR PARA ATIVIDADES DE ASA-DELTA NA ÁREA RESTRITA SBR-325.
   CAUTION: HANG GLIDING ACTIVITY IN RESTRICTED AREA SBR-325.

3) OBSERVAR PUBLICAÇÕES SOBRE CIRCULAÇÃO AÉREA VISUAL NA TERMINAL RIO.
   SEE PUBLICATIONS ABOUT VISUAL FLIGHTS IN RIO TERMINAL AREA.

4) INFORMAÇÕES ADICIONAIS NO VERSO.
   SEE REVERSE SIDE FOR ADDITIONAL INFORMATION.

CHANGES: CTR, PSN, REH

DEPARTAMENTO DE CONTROLE DO ESPAÇO AÉREO

R M K

5) PAPI RWY02R: UTILIZAÇÃO AUTORIZADA SOMENTE DENTRO DA DISTÂNCIA DE 1,0NM (1,8KM) A PARTIR DA CABECEIRA DA RWY02.
PAPI RWY02R: AUTHORIZED USE ONLY WITHIN A DISTANCE OF 1.0NM (1.8KM) FROM THR RWY02.

6) ACFT CAT A E B: MANTER A PERNA DO VENTO RWY 02 E CONTRA-VENTO RWY 20 ATÉ 1,4NM (2,6KM) DA LATERAL DO AD. ATENÇÃO, MORRO PÃO DE AÇUCAR E DEMAIS OBSTÁCULOS NAS IMEDIAÇÕES.
ACFT CAT A AND B: MAITAIN RWY 02 DOWNWIND LEG AND RWY 20 UPWIND LEG UP TO 1.4 NM (2.6 KM) FROM THE SIDE OF THE AD. BE CAREFULL, "SUGAR LOAF MOUNTAIN" AND OTHER OBSTACLES NEARBY.

7) ENTRADA NO CIRCUITO DE TRÁFEGO PARA ACFT PROCEDENTES DA REA FOXTROT DEVERÁ SER FEITA A PARTIR DO PORTÃO ITAIPU, PASSANDO PELAS POSIÇÕES ITAIPU E ICARAÍ, EXCETO QUANDO RECEBER AUTORIZAÇÃO OU INSTRUÇÃO DIFERENTE DO ATC.
ENTRY INTO THE TRAFFIC CIRCUIT FOR ACFT FROM FOXTROT CORRIDOR MUST BE MADE FROM ITAIPU GATE THROUGH ITAIPU AND ICARAÍ POSITIONS, EXCEPT WHEN DIFFERENT ATC AUTHORIZATION OR INSTRUCTION IS RECEIVED.

8) ENTRADA NO CIRCUITO DE TRÁFEGO PARA ACFT PROCEDENTES DA REA ECHO DEVERÁ SER FEITA A PARTIR DO PORTÃO SÃO GONÇALO, PASSANDO PELAS POSIÇÕES SÃO GONÇALO E ICARAÍ (RWY02) OU SÃO GONÇALO E PEDÁGIO (RWY20), EXCETO QUANDO RECEBER AUTORIZAÇÃO OU INSTRUÇÃO DIFERENTE DO ATC.
ENTRY INTO THE TRAFFIC CIRCUIT FOR ACFT FROM ECHO CORRIDOR MUST BE MADE FROM SÃO GONÇALO GATE, PASSING SÃO GONÇALO AND ICARAÍ POSITIONS (RWY02) OR SÃO GONÇALO AND PEDÁGIO (RWY20), EXCEPT WHEN DIFFERENT ATC AUTHORIZATION OR INSTRUCTION IS RECEIVED.

9) A SAÍDA DA CTR-RIO PARA REA ECHO DEVERÁ SER FEITA PELO PORTÃO SÃO GONÇALO (RWY02 E RWY20) E PARA REA FOXTROT DEVERÁ SER FEITA PELO PORTÃO BOCA (RWY20) OU PELO PORTÃO ITAIPU (RWY02).
THE EXIT FROM CTR-RIO MUST BE MADE VIA SÃO GONÇALO GATE (RWY02 E RWY20) FOR ECHO CORRIDOR AND VIA BOCA GATE (RWY20) OR ITAIPU GATE (RWY02) FOR FOXTROT CORRIDOR.

9.1) ACFT DEP RWY02 PARA O PORTÃO ITAIPU DEVERÁ INICIALMENTE VOAR AS POSIÇÕES ICARAÍ E PIRATININGA. APÓS PORTÃO ITAIPU, REALIZAR ESPERA NA POSIÇÃO FANTE DA REA FOXTROT, AGUARDANDO AUTORIZAÇÃO DO APP-RJ PARA PROSSEGUIR.
ACFT DEPARTING RWY02 MUST FLY VIA ICARAÍ AND PIRATININGA POSITIONS. AFTER ITAIPU GATE, HOLD OVER FANTE POSITION IN FOXTROT CORRIDOR, AWAITING APP-RJ AUTHORIZATION TO PROCEED.

10) A ENTRADA NO CIRCUITO DE HELICÓPTERO DEVERÁ SER FEITA PELA POSIÇÃO CATEDRAL (SETOR "W"), EXCETO QUANDO RECEBER AUTORIZAÇÃO OU INSTRUÇÃO DIFERENTE DO ÓRGÃO ATC.
ENTRY INTO HELICOPTER TRAFFIC CIRCUIT MUST BE MADE VIA "CATEDRAL POSITION" (SECTOR "W"), EXCEPT WHEN DIFFERENT ATC AUTHORIZATION OR INSTRUCTION IS RECEIVED.

11) HELICÓPTEROS EM APROXIMAÇÃO PARA RWY20 DEVEM PROGRAMAR PARA LIVRAR A PISTA ATÉ A TWY G OU TWY C. REPORTAR À TWR-RJ ANTECIPADAMENTE CASO NÃO SEJA POSSÍVEL CUMPRIR.
HELICOPTERS ON APPROACH TO RWY20 MUST VACATE THE RUNWAY VIA TWY G OR TWY C. IF UNABLE TO COMPLY, REPORT TO TWR-RJ AS SOON AS POSSIBLE.

12) ACFT EM APROXIMAÇÃO PARA RWY 02L OU 02R, OBSERVAR CRUZAMENTO DE VEÍCULOS NA AVENIDA SILVIO DE NORONHA.
ACFT ON APPROACH TO RWY 02L OR 02R, OBSERVE VEHICLE CROSSING ON SILVIO DE NORONHA AVENUE.

13) A TÍTULO INFORMATIVO, AS COORDENADAS GEOGRÁFICAS DOS PONTOS DE NOTIFICAÇÃO SÃO INCLUÍDAS / *FOR INFORMATION PURPOSE, THE GEOGRAFIC COORDINATES OF THE REPORTING POINTS ARE INCLUDED:*

- BOCA:	S 23 00.45 / W 043 08.37	- ICARAÍ:	S 22 54.48 / W 043 06.76
- CATEDRAL:	S 22 54.66 / W 043 10.84	- ITAIPU:	S 23 00.10 / W 043 18.73
- FORTALEZA:	S 22 56.31 / W 043 07.91	- PEDÁGIO:	S 22 52.68 / W 043 06.94
- GRAGOATÁ:	S 22 53.93 / W 043 08.07	- PIRATININGA:	S 22 56.85 / W 043 04.62
		- SÃO GONÇALO:	S 22 49.63 / W 043 05.67

14) ESPERAS PARA VOOS VISUAIS DE HELICÓPTEROS / *HOLDING FOR VISUAL FLIGHTS OF HELICOPTERS:*

- GRAGOATÁ:	S 22 53.93 / W 043 08.07
- MARINA DA GLÓRIA:	S 22 55.17 / W 043 10.29
- PRAÇA XV:	S 22 54.17 / W 043 10.41

15) INFORMAÇÕES DO PAPI (MEHT) / *PAPI (MEHT) INFORMATION:*

- RWY 02L 3.23º (41.0 FT);
- RWY 02R 3.23º (40.0 FT);
- RWY 20L 3.12º (37.4 FT);
- RWY 20R 3.12º (37.0 FT)

CHANGES: CTR, PSN, REH.